

07/15 IL03801017Z

(AWA115-1606)

Instruction Leaflet
Montageanweisung
Notice d'installation
Instrucciones de montaje
Istruzioni per il montaggio
安装说明
Инструкция по монтажу

T6-160-6/V/SVB(-SW)/HI11 T8-3-8342/V/SVB(-SW)/HI11 H-T6-160, H-T8 SVB(-SW)-T6-160, SVB(-SW)-T8



(en) Mounting in enclosures:
Fit the switch off centre. Cover must only be mountable in one position.

(de) Bei Einbau in Gehäuse:
Schalter außermittig anbringen. Deckel darf nur in einer Position montierbar sein.

(fr) En cas de montage dans un coffret:
Monter le commutateur légèrement en dehors de la position centrale.
Le couvercle ne doit pouvoir être fixé que dans une seule position.

(es) Montaje en cajas:
El interruptor ha de instalarse en una posición descentrada.
La tapa ha de ser montada en una sola posición.

(it) Montaggio in una custodia:
Non posizionare l'interruttore al centro. Il coperchio può essere montato solo in una posizione.

(zh) 安装在壳体内时:
开关要偏离中心安装。
只能在一个位置上安装盖子。

(ru) При монтаже в квадратные корпуса:
Выключатель устанавливать эксцентрично.
Крышка должна устанавливаться только в одном положении.



(en) Electric current! Danger to life!

Only skilled or instructed persons may carry out the following operations.

(de) Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Nur Elektrofachkräfte und elektrotechnisch unterwiesene Personen dürfen die im Folgenden beschriebenen Arbeiten ausführen.

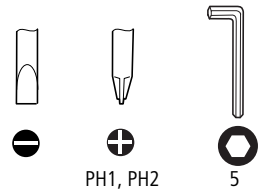
(fr) Tension électrique dangereuse !
Seules les personnes qualifiées et averties doivent exécuter les travaux ci-après.

(es) ¡Corriente eléctrica! ¡Peligro de muerte!
El trabajo a continuación descrito debe ser realizado por personas cualificadas y advertidas.

(it) Tensione elettrica: Pericolo di morte!
Solo persone abilitate e qualificate possono eseguire le operazioni di seguito riportate.

(zh) 触电危险!
只允许专业人员和受过专业训练的人员进行下列工作。

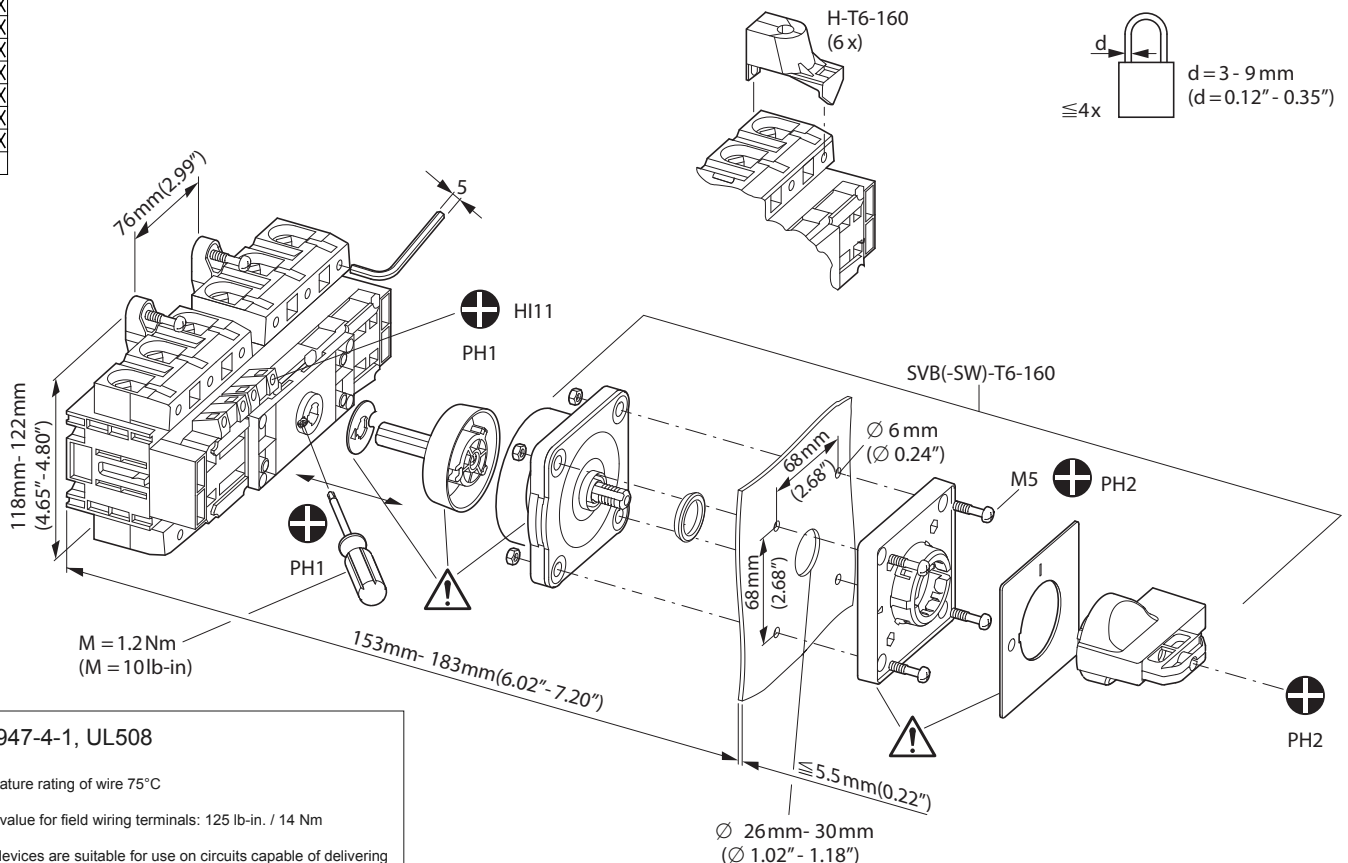
(ru) Электрический ток! Опасно для жизни!
Только специалисты или проинструктированные лица могут выполнять следующие операции.



T6-160-6.../HI11



111	0
111	1
112	2
112	3
113	4
113	5
211	6
211	7
212	8
212	9
213	10
213	11
215	12
13	13
14	14
21	15
22	16



UL60947-4-1, UL508

Temperature rating of wire 75°C

Torque value for field wiring terminals: 125 lb-in. / 14 Nm

These devices are suitable for use on circuits capable of delivering not more than 10kA rms symmetrical amperes 600V ac max. when protected by Type RK1 fuses.

Use copper wire only



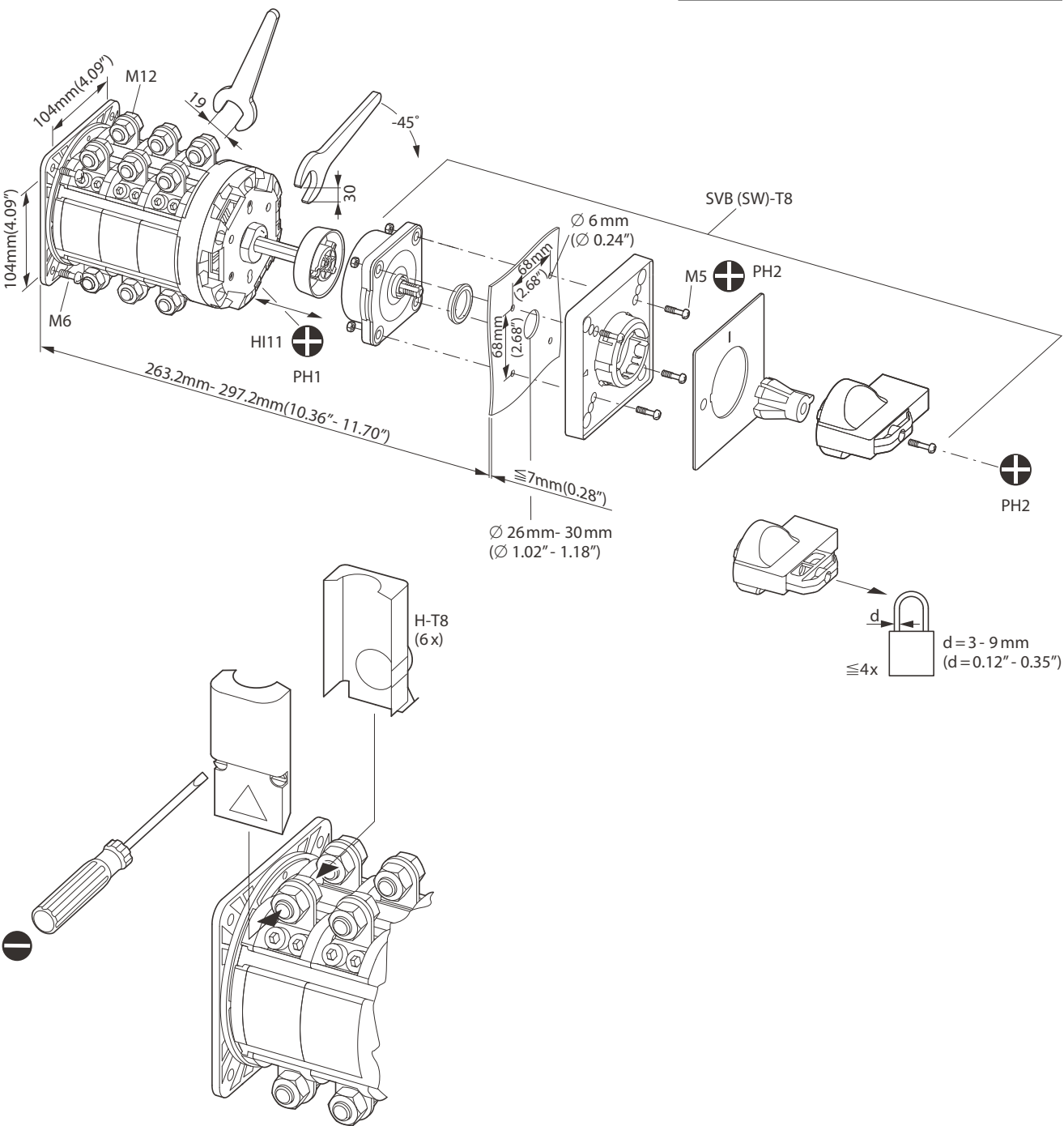
111	○
111	○
112	○
112	○
113	○
113	○
211	○
211	○
212	○
212	○
213	○
213	○
103	○
104	○
101	○
102	○

UL60947-4-1, UL508

Temperature rating of wire 75°C

These devices are suitable for use on circuits capable of delivering not more than 10kA rms symmetrical amperes 600V ac max.

Use copper wire only



HI11(T6/T8)	
	0.5 - 2.5 mm ²
	0.75 - 2.5 mm ²
Torque	0.8 Nm (7.0 lb-in)

T6-160-6	
	1 x 70 mm ² 2 x 25 mm ²
	1 x 95 mm ² 2 x 35 mm ²
	1 x 13 x 3 2 x 13 x 1.5
Torque	14 Nm (125 lb-in)

T8-3-8342	
	1 x 185 mm ²
	1 x 150 mm ²
Torque	25 Nm (220 lb-in)